

Beschluss · A40-142261-2012 · 30.05.2014

A40-142261-2012

30.05.2014

Föderales Arbitragegericht des Moskauer Bezirks

Beschluss

INOFFIZIELLE VOLLSTÄNDIGE ÜBERSETZUNG. Rechtlich maßgeblich ist das russische Original. Diese Übersetzung dient dem dokumentarischen Zugang und ist keine beglaubigte Übersetzung.

Geldbeträge werden zuerst in russischen Rubel und anschließend als ungefährender EUR-Gegenwert zum amtlichen historischen Kurs der Bank von Russland am Tag des Gerichtsakts angegeben.

Official Bank of Russia rate used: 1 EUR = 47.114500 RUB; effective date 30.05.2014.

Russian source file: A40-142261-2012_20140530_Opredelenie.pdf

106149 524276

Bundesschiedsgericht des Moskauer Bezirks. Seleznevskaya, ged. 9, g. Moskau, GSP-4, 127994, offizielle Website: <http://www.fasmo.arbitr.ru> e-mail: info@fasmo.arbitr.ru

BESCHLUSS über die Annahme der Kassation Berufung auf das Verfahren von g. Moskau 30. Mai 2014 Fall Nr. A40-142261/12 Richter M.V. Borzykin auf der Grundlage von Artikel 18 des Schiedsverfahrensgesetzbuches der Russischen Föderation (in der Reihenfolge der Austauschbarkeit des Richters M.R.). Agapova) in der Entscheidung über die Annahme des Kassationsbeschwerdeverfahrens der Open Joint Stock Company "Pharmstandard" gegen die Entscheidung des Schiedsgerichts von Moskau vom 29. Januar 2014 angenommen von Richter I.A. Blinnikova über die Entscheidung des neunten Berufungsgerichts vom 27. März 2014 durch die Richter Zh.V. Potashova, D.E. Lepikhin, L.G. Yakovleva, auf die Anwendung der Open Joint Stock Company Pharmstandard, um die Entscheidung des Federal Antimonopoly Service in Frage zu stellen, um die administrative Verantwortung zu übernehmen, hat Folgendes festgelegt: in der Erwägung, dass die Kassationsbeschwerde gemäß den Anforderungen des Artikels 277 des Schiedsverfahrensgesetzbuches der Russischen Föderation eingereicht wird, geleitet von den Artikeln 184-188 und 278 desselben Verfahrensgesetzes,

2 BEGRIFFSBESTIMMUNGEN: 1. Akzeptieren Sie die Kassationsbeschwerde der Open Joint Stock Company "Pharmstandard" zum Verfahren des Schiedsgerichts und leiten Sie ein Kassationsbeschwerdeverfahren ein. 2. Eine Anhörung zur Kassationsbeschwerde am 3. Juli 2014 für 10 Stunden und 25 Minuten im Gerichtssaal an der Adresse anzusetzen: Slack Seleznevskaya, d. 9, Gebäude 2, Raum 6, Moskau. 3. Vertreter der am Fall beteiligten Personen, die auf der Gerichtssitzung des Kassationsgerichts erscheinen, sowie die Originale der Vollmachten lassen ihre Kopien gemäß dem gesetzlich festgelegten Verfahren beglaubigen. Informationen über den Fortgang des Falls sind auf der offiziellen Website des Bundesschiedsgerichts des Bezirks Moskau <http://fasmo.arbitr.ru> zu finden.

Richter M.V. Borzykin